No. 2004/62

Wednesday, 31 March 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 31 March 2004

Security Council

10.15 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Democratic Republic of the Congo (S/2004/251)

Côte d'Ivoire

Other matters

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities

4 p.m.[1] . . . . . 22nd meeting (closed) . . . . . Conference Room 7

---

[1] The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same conference room, immediately following the meeting.

General Assembly
Fifty-eighth session

Meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda

The President of the General Assembly wishes to announce that a meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda will be held on Wednesday, 7 April 2004, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. [Members of Permanent Missions and Permanent Observer Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations, academia and United Nations accredited media are invited to attend.]

04-26654

Panel discussion on the tenth anniversary of the Rwanda genocide

The Secretary-General is pleased to invite delegates, Secretariat staff and members of civil society and the media affiliated with the United Nations to attend a panel discussion on the tenth anniversary of the Rwanda genocide. The event entitled "A Decade after Rwanda: The United Nations and the Responsibility to Protect" will be held on Wednesday, 7 April 2004, from 1 to 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The panel discussion will be chaired by the Deputy Secretary-General, Ms. Louise Frechette. The panellists will include Major General Henry Kwami Anyidoho, former Deputy Force Commander, United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR); Dr. Lloyd Axworthy, former Minister for Foreign Affairs of Canada; Mr. Bacre Waly Ndiaye, Director, New York Office, Office of the High Commissioner for Human Rights; Ms. Samantha Power, Harvard University, Pulitzer Prize-winning author of "*A Problem from Hell": America and the Age of Genocide*; and Mr. Mohamed Sahnoun, Special Adviser to the Secretary-General.

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda items 127 (Human resources management (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 and A/56/956/Add.1)); 119 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Implementation of the recommendations of the Office of Internal Oversight Services on the Investment Management Service of the United Nations Joint Staff Pension Fund (A/58/725); United Nations system common services at Geneva (A/58/439); and Strengthening the investigation functions in the United Nations (A/58/708)); and 130 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services: Annual report of the Office of Internal Oversight Services (A/58/364); Audit of the Headquarters Committee on Contracts (A/58/294); and Review of the structure and operations of the United Nations information centers (A/57/747 and A/57/747/Corr.1))	

Special Committee on Peacekeeping Operations

2004 session

Working Group

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

1. Draft report
2. Administrative matters

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Insolvency Law
Thirtieth session

10 a.m.–1 p.m. Open meeting Conference Room 4

3–6 p.m. Open meeting Conference Room 4

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eightieth session

11 a.m.[1]–1 p.m. 2190th meeting (closed) Conference Room 2

Draft concluding observations on Uganda

3–6 p.m. 2191st meeting Conference Room 2

Draft concluding observations on Uganda

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

[1] Following the adjournment of the Bureau meeting scheduled for 10 a.m.

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration
Third session

10 a.m.–1 p.m. 5th meeting Conference Room 6

3–6 p.m. 6th meeting Conference Room 6

Committee for Development Policy
Sixth session

9.45 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 8

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 8

General Assembly

Disarmament Commission
Informal consultations

There will be open-ended informal consultations, convened by the Chairman of the Disarmament Commission, on the agenda for the upcoming substantive session of the Commission, *today*, 31 March 2004, from 3 to 6 p.m. in *Conference Room 1*. All Member States are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 31 March 2004

Informal consultations on the draft resolution on the global road safety crisis (organized by the Permanent Mission of Oman)

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room B

Latin American and Caribbean Group

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Briefing on "New Models of Private-Public Partnerships in Asia and the Pacific" (organized by the Financing for Development Office, DESA)

There will be a briefing on "New Models of Private-Public Partnerships in Asia and the Pacific" organized by the Financing for Development Office (FFDO), Department of Economic and Social Affairs, *today*, 31 March 2004, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Mr. Liqun Jin, Vice-President, Asian Development Bank, will make the presentation. Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Hazem Fahmy (tel. 1 (212) 963-5900; e-mail fahmyh@un.org).

Briefing on the 2005 Review of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS

The Office of the President of the General Assembly invites members of Permanent Missions and of Permanent Observer Missions to a briefing by Dr. Kathleen Cravero, Deputy Executive Director of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), on the 2005 Review of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, pursuant to General Assembly resolution 58/236, to be held *today*, 31 March 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 31 March 2004

Room S-226

Guest at 12 noon . . . . Mr. Stephen Lewis, Special Envoy of the Secretary-General for HIV/AIDS in Africa (on HIV/AIDS in Swaziland and the World Health Organization's "3x5 Initiative")

Forthcoming official meetings

General Assembly

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will hold informal consultations (closed) on Thursday, 1 April 2004, from 10 to 11 a.m. in Conference Room 1, to be followed by a closed meeting of its Working Group from 11 a.m. to 1 p.m..

Disarmament Commission

Informal consultations

There will be open-ended informal consultations, convened by the Chairman of the Disarmament Commission, on the agenda for the upcoming substantive session of the Commission, on the following days, as indicated: Thursday, 1 April, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber; and Friday, 2 April, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6. All Member States are invited to attend.

2004 substantive session

The 2004 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 5 to 23 April. The opening meeting will take place on Monday, 5 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel. 1 (212) 963-1901 or 963-2378).

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its next session from 5 to 8 April 2004, from 10.30 a.m. to 1 p.m. every day, with the exception of Wednesday, 7 April when the meeting will be held from 3 to 6 p.m.. The venue will be announced in the *Journal*.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

The twelfth session of the Commission on Sustainable Development will be held from 14 to 30 April 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Wednesday, 14 April, at 10 a.m. The annotated provisional agenda of the session is contained in document E/CN.17/2004/1 and the proposed organization of work and other background information are available at the following Web site: www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

The high-level segment of the session will take place from 28 to 30 April. Information on thematic topics of the high-level segment is contained in the proposed organization of work mentioned above.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations wishing to address the Commission during the high-level segment are kindly requested to contact the Secretary of the Commission and indicate their preferred date and thematic focus of their statements.

Delegations are reminded that statements will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

Informal consultations

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand, on Thursday, 8 April 2004, at 10 a.m. in Conference Room 6, on matters related to the preparatory meeting, to be convened during the twelfth session of the Commission on Sustainable Development, for the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Discussion on "Prevention of Conflicts Through Harmony Among Cultures" (sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

There will be a discussion on "Prevention of Conflicts Through Harmony Among Cultures", sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 1 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Panel discussion on "Employment and the Millennium Development Goals" (organized by the International Labour Organization and the Department of Economic and Social Affairs)

There will be a panel discussion on "Employment and the Millennium Development Goals", organized by the International Labour Organization and the Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 1 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Donald Lee (tel. 1 (212) 963-8762; or Ms. Ana María Hermoso (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 106).

Non-Aligned Movement *(peacekeeping operations)*

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement *(peacekeeping operations)* on Thursday, 1 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1.

Special presentation on the conclusions and recommendations of the Fifth Global Forum on Reinventing Government (organized by the Permanent Mission of Mexico and the Division for Public Administration and Development Management, DESA)

There will be a special presentation on the conclusions and recommendations of the Fifth Global Forum on Reinventing Government (November 2003, Mexico) by representatives of the Office of the President of Mexico and the Division for Public Administration and Development Management, Department of Economic and Social Affairs (DESA), on Thursday, 1 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6. Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Eastern European Group *(briefing on Economic and Social Council matters) (at the experts level)*

There will be a meeting of the Eastern European Group (briefing on Economic and Social Council matters) (at the experts level) on Friday, 2 April 2004, from 12 noon to 2 p.m. in Conference Room C.

Group of Landlocked Developing Countries

There will be a meeting of the Group of Landlocked Developing Countries on Monday, 5 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

Group of the Least Developed Countries *(at the ambassadors and experts level)*

There will be a meeting of the Group of the Least Developed Countries (at the ambassadors and experts level) on Wednesday, 7 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 6, to hear an address by the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States on issues concerning the Group.

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the negotiation of international legal instruments for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Monday, 19 April, to Thursday, 22 April 2004. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 14 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

UNITAR workshop on population dynamics and the environment

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Bank Institute and the Environment Department of the World Bank a workshop on population dynamics and the environment for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 20 April 2004, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 13 April. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 2 March 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Tuesday, 30 March 2004

Security Council

4938th meeting

The situation in Sierra Leone

Twenty-first report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2004/228)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/256, which had been prepared in the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/256) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/256) received 15 votes in favour, none against, and no abstention, and was adopted unanimously as resolution 1537 (2004).

4939th meeting

Threats to international peace and security caused by terrorist acts

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2004/8).

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
2004 session

177th–178th meetings *General debate*

The Special Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Jordan, Bulgaria, Côte d'Ivoire, India, Turkey, Bangladesh, Uganda, Nepal, the Islamic Republic of Iran, Norway, Indonesia, South Africa, Pakistan, Singapore, the Syrian Arab Republic, Ukraine, Guatemala, Chile, Thailand, the Republ of Moldova, Senegal and El Salvador.

The Special Committee also heard statements by the observers for Burundi, the Soverei Military Order of Malta and the Democratic People's Republic of Korea.

The Special Committee thus concluded its general debate.

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eightieth session

2188th meeting (closed)

The Committee adopted its concluding observations on Germany.

2189th meeting (closed)

The Committee adopted its concluding observations on Suriname.

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration
Third session

3rd meeting *Revitalizing public administration*

(b) Role of the public sector in advancing the knowledge society (E/C.16/2004/4)

Following an introductory statement by the representative of the Secretariat, a respondi presentation on the topic was made by the Chair for Political Science, Administration a Organization, Potsdam University (Germany), and member of the Committee.

Statements were made by experts of the Committee from Brazil, China, India, Italy, Jap Uganda and the United States.

Statements were also made by the invited observers from the African Civil Services Observatory, the Centre for Administrative Innovation in the Mediterranean Region, th Economic Community of West African States, the International Association of Schools and Institutes of Administration, the Government of Romania and the World Bank.

4th meeting *Revitalizing public administration*

(c) Strengthening public administration for the Millennium Development Goals: a partnership-building approach (E/C.16/2004/5)

Following an introductory statement by the representative of the Secretariat, a responding presentation on the topic was made by the Glaxo Distinguished International Professor of Management, Kenan-Flagler Business School, University of South Carolina (United States), and member of the Committee.

Statements were made by experts of the Committee from Brazil, Costa Rica, Germany, Italy, Japan, Lebanon, Poland, South Africa, Spain, Uganda and the United States.

Statements were also made by the invited observers from the Economic Community of West African States, Habitat, the Institute of Public Administration, and the International Association of Schools and Institutes of Administration.

Summary of meetings held away from Headquarters

Tuesday, 30 March 2004

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Legal Subcommittee
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

695th meeting

Organization of work

Ms. Déborah Salgado Campaña (Ecuador) was elected as Chairperson of the Working Group on Item 8 (a) (Definition of outer space and utilization of the geostationary orbit).

General exchange of views . . . . . [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of India, the Republic of Korea, France, Nigeria and Hungary.

Status and application of the five United Nations treaties on outer space . . . . . [6]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of the United States and Germany.

Information on the activities of international organizations relating to space law. . [7]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of the United States and the Czech Republic, as well as by the observers of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and the European Space Agency (ESA).

696th meeting

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representative of the Libyan Arab Jamahiriya to participate in the session as an observer.

General exchange of views . . . . . [5]

The Subcommittee concluded its consideration of this item with statements by the representatives of Romania, Morocco and Japan.

Status and application of the five United Nations treaties on outer space . . . . . [6]

The Subcommittee continued its consideration of this item.

Information on the activities of international organizations relating to space law . [7]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representative of Ukraine and the observer for the European Space Agency (ESA).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notification under article 87 (1) and (2): Colombia (18 March 2004)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Seychelles (30 March 2004)[1]

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Signature: Tunisia (30 March 2004)

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "United Nations and Iraq: The Next Steps". The briefing will be held on Thursday, 1 April 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

New United Nations stamps

On Wednesday, 7 April 2004, the United Nations Postal Administration (UNPA) will release a set of six commemorative stamps on the theme "Road safety". Details on the new stamps will be available in an information circular to be issued.

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 30 March 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/RES/58/171	Item 117 (b) — Human rights and unilateral coercive measures [A C E F R S]
A/RES/58/179	Item 117 (b) — Access to medication in the context of pandemics such as HIV/AIDS, tuberculosis and malaria [A C E F R S]
A/RES/58/182	Item 117 (b) — Effective promotion of the Declaration on the Rights of Persons Belonging to National or Ethnic, Religious and Linguistic Minorities [A C E F R S]
A/RES/58/224	Item 99 (b) — United Nations System Staff College in Turin, Italy [A C E F R S]

A/RES/58/225	Item 100 — Role of the United Nations in promoting development in the context of globalization and interdependence [A C E F R S]
A/RES/58/229	Item 103 — Permanent sovereignty of the Palestinian people in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, and of the Arab population in the occupied Syrian Golan over their natural resources [A C E F R S]
A/RES/58/230	Item 104 — Follow-up to and implementation of the outcome of the International Conference on Financing for Development [A C E F R S]
A/RES/58/232	Item 12 — Agreement between the United Nations and the World Tourism Organization [A C E F R S]
A/RES/58/272	Item 121 — Special subjects relating to the proposed programme budget for the biennium 2004–2005 [A C E F R S]
	Ad hoc Committee on Jurisdictional Immunities of States and Their Property
A/AC.262/2004/INF/1	List of participants [A C E F R S]

Security Council	**Documents**
S/2004/239	Letter dated 23 March 2004 from the Permanent Representative of the United States of America to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Security Council Committee established pursuant to resolution 751 (1992) concerning Somalia
S/AC.29/2002/20/Add.1	Note verbale dated 18 March 2004 from the Permanent Mission of Germany to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	United Nations Forum on Forests **Fourth session**
E/CN.18/2004/7	Item 4 (a) (i) of the provisional agenda — Implementation of the proposals for action of the Intergovernmental Panel on Forests/Intergovernmental Forum on Forests and the plan of action of the United Nations Forum on Forests: progress in implementation — Traditional forest-related knowledge — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
E/CN.18/2004/10	Item 4 (a) (iv) of the provisional agenda — Implementation of the proposal for action of the Intergovernmental Panel on Forests/Intergovernmental Forum on Forests and the plan of action of the United Nations Forum on Forests: progress in implementation: monitoring, assessment and reporting, concepts, terminology and definitions — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
E/CN.18/2004/11	Item 4 (a) (v) of the provisional agenda — Implementation of the proposals for action of the Intergovernmental Panel on Forests/Intergovernmental Forum on Forests and the plan of action of the United Nations Forum on Forests — Criteria and indicators of sustainable forest management — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.18/2004/13 Item 5 (b) of the provisional agenda — Common items for each session: enhanced cooperation — Enhanced cooperation and policy and programme coordination — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/ARG/5/Add.1

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Follow-up to the fourth and fifth periodic reports of States parties — Argentina [A C E F R S]

Secretariat

ST/LEG/SER.A/684 Statement of Treaties and International Agreements — Registered or filed and recorded with the Secretariat during the month of February 2004 [E F (bilingual)]

ST/SG/SER.A/290/Add.12

Permanent missions to the United Nations [E]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the Journal may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/62

Mercredi 31 mars 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 31 mars 2004

Conseil de sécurité

10 h 15 . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

République démocratique du Congo (S/2004/251)

Côte d'Ivoire

Questions diverses

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées

16 heures[1] . . . . . 22e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 7

[1] À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence.

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda

Le Président de l'Assemblée générale souhaite annoncer qu'une réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda aura lieu le mercredi 7 avril 2004 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. [Les membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, des milieux universitaires et des médias accrédités sont invités.]

04-26655

Table ronde commémorant le dixième anniversaire du génocide rwandais

Le Secrétaire général a le plaisir d'inviter les délégués, les fonctionnaires du Secrétariat et les membres de la société civile et des médias accrédités auprès de l'Organisation des Nations Unies à assister à une table ronde commémorant le dixième anniversaire du génocide rwandais, sur le thème "Une décennie après le Rwanda : L'Organisation des Nations Unies et la responsabilité de protéger". La table ronde, qui se tiendra le mercredi 7 avril 2004 de 13 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, sera présidée par la Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette. Le général de division Henry Kwami Anyidoho, ancien Commandant adjoint de la Mission des Nations Unies pour l'assistance Rwanda; M. Lloyd Axworthy, ancien Ministre des affaires étrangères du Canada; M. Bacre Waly Ndiaye, Directeur du Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme; Mme Samantha Power, Université Harvard, auteure récipiendaire du prix Pulitzer du livre intitulé "*A Problem from Hell": America and the Age of Genocide*; et M. Mohamed Sahnoun, Conseiller spécial auprès du Secrétaire général, seront parmi les intervenants.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur les points 127 (Gestion des ressources humaines (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 et A/56/956/Add.1)); 119 (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : Application des recommandations du Bureau des services de contrôle interne relatives au Service de la gestion des placements de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies (A/58/725); Services communs des organismes des Nations Unies à Genève (A/58/439); et Renforcement de la fonction d'investigation de l'Organisation des Nations Unies (A/58/708)); et 130 (Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne : Rapport du Bureau des services de contrôle interne (A/58/364); Audit du fonctionnement du Comité du Siège pour les marchés (A/58/294); et Examen de la structure et du fonctionnement des centres d'information des Nations Unies (A/57/747 et A/57/747/Corr.1))

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Session de 2004

Groupe de travail

10 à 13 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	Séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Projet de rapport
2. Questions administratives

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité
Trentième session

10 à 13 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 4

15 à 18 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 4

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

11[1] à 13 heures . . . . . 2190e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 2

Projet d'observations finales sur l'Ouganda

15 à 18 heures . . . . . 2191e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 2

Projet d'observations finales sur l'Ouganda

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte . . . . . [9]

[1] À l'issue de la réunion du Bureau prévue pour 10 heures.

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique
Troisième session

10 à 13 heures . . . . . 5e séance . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . 6e séance . . . . . Salle de conférence 6

Comité des politiques de développement
Sixième session

9 h 45 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de Conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de Conférence 8

Assemblée générale

Commission du désarmement
Consultations officieuses

Des consultations officieuses ouvertes à tous, convoquées par le Président de la Commission du désarmement, sur l'ordre du jour de la session de fond à venir de la Commission, se tiendront *aujourd'hui* 31 mars 2004 de 15 à 18 heures dans *la salle de conférence 1*. Tous les États Membres sont invités.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 31 mars 2004

Consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la crise mondiale de la sécurité routière (organisées par la Mission permanente de l'Oman)

11 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de Conférence B

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Réunion d'information sur le thème "Nouveaux modèles de partenariats privés-publics en Asie et dans le Pacifique" (organisée par le Bureau du financement du développement, DAES)

Une réunion d'information sur le thème "Nouveaux modèles de partenariats privés-publics en Asie et dans le Pacifique", organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 31 mars 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. M. Liqun Jin, Vice-Président de la Banque asiatique de développement, fera l'exposé. Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Hazem Fahmy (tél. 1 (212) 963-5900; courriel fahmy@un.org).

Réunion d'information sur l'examen de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida en 2005

Le Bureau du Président de l'Assemblée général invite les membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes à une réunion d'information avec Mme Kathleen Cravero, Directrice exécutive adjointe du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA), sur l'examen de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida en 2005, en vertu de la résolution 58/236 de l'Assemblée générale. La réunion aura lieu le *aujourd'hui* 31 mars 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 31 mars 2004

Salle S-226

Invité à midi . . . . . M. Stephen Lewis, Envoyé spécial du Secrétaire général pour le VIH/sida en Afrique (sur le VIH/sida au Swaziland et l'Initiative "3 millions d'ici à 2005" de l'Organisation mondiale de la Santé)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation tiendra des consultations officieuses (privées) le jeudi 1er avril 2004 de 10 à 11 heures dans la salle de conférence 1, qui seront suivies d'une séance privée du Groupe de travail, de 11 à 13 heures.

Commission du désarmement

Consultations officieuses

Des consultations officieuses ouvertes à tous, convoquées par le Président de la Commission du désarmement, sur l'ordre du jour de la session de fond à venir de la Commission, se tiendront les jours suivants, comme indiqué : jeudi 1er avril de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social; et vendredi 2 avril de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6. Tous les États Membres sont invités.

Session de fond de 2004

La session de fond de 2004 de la Commission du désarmement se tiendra du 5 au 23 avril 2004. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-1901 ou 963-2378).

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité

Une réunion du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa prochaine session du 5 au 8 avril 2004 de 10 h 30 à 13 heures chaque jour, à l'exception du mercredi 7 avril 2004 où la réunion aura lieu de 15 à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

La douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 14 au 30 avril 2004 au Siège. La première séance aura lieu le mercredi 14 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/2004/1 et l'organisation des travaux proposé ainsi que de la documentation de base sont disponibles sur le site Web : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Le débat de haut niveau de la session se tiendra du 28 au 30 avril. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau figurent dans l'organisation des travaux proposé susmentionné.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au Secrétaire de la commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations seront limitées à 3 minutes chacune. Les délégations sont invitées à adresser la version électronique de leurs déclarations au Secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don MacKay, Représentant permanente de la Nouvelle-Zélande, auront lieu le jeudi 8 avril 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 6, sur des questions relatives à la réunion, qui sera convoquée lors de la douzième session de la Commission du développement durable, en vue de préparer la Réunion internationale chargée d'examiner la mise en oeuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. Les membres des missions permanentes sont invités.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Discussion sur le thème "Prévention des conflits par l'harmonie entre les cultures" (parrainée par la section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

Une discussion sur le thème "Prévention des conflits par l'harmonie entre les cultures", parrainée par la section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Table ronde sur le thème "L'emploi et les objectifs du Millénaire en matière de développement" (organisée par l'Organisation internationale du Travail et le Département des affaires économiques et sociales)

Une table ronde sur le thème "L'emploi et les objectifs du Millénaire en matière de développement", organisée par l'Organisation internationale du Travail et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Donald Lee (tél. 1 (212) 963-8762; ou Mme Ana María Hermoso (tél. 1 (212) 697-0150, poste 106).

Mouvement des pays non alignés *(opérations de maintien de la paix)*

Une réunion du Mouvement des pays non alignés (*opérations de maintien de la paix*) aura lieu jeudi 1er avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Exposé spécial sur les conclusions et recommandations du cinquième Forum mondial Réinventer l'État (organisé par la Mission permanente du Mexique et la Division de l'administration publique et de la gestion du développement, DAES)

Un exposé spécial sur les conclusions et recommandations du cinquième Forum mondial Réinventer l'État (novembre 2003, Mexique) avec des représentants de l'Office du Président du Mexique et de la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des affaires économiques et sociales (DAES), aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Groupe des États d'Europe orientale *(réunion d'information sur des questions relevant du Conseil économique et social) (au niveau des experts)*

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(réunion d'information sur des questions relevant du Conseil économique et social) (au niveau des experts)* aura lieu le vendredi 2 avril 2004 de midi à 14 heures dans la salle de conférence C.

Groupe des pays en développement sans littoral

Une réunion du Groupe des pays en développement sans littoral aura lieu le lundi 5 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Groupe des pays les moins avancés *(au niveau des ambassadeurs et des experts)*

Une réunion du Groupe des pays les moins avancés *(au niveau des ambassadeurs et des experts)* aura lieu le mercredi 7 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 6, pour entendre un exposé du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement sur des questions concernant le Groupe.

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 19 au jeudi 22 avril 2004. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 14 avril. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Atelier de l'UNITAR sur la dynamique de la population et l'environnement

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la dynamique de la population et l'environnement pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 20 avril 2004 de 10 heures à midi 30 et de 14 h 30 à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 13 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 2 mars 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mardi 30 mars 2004

Conseil de sécurité

4938e séance

La situation en Sierra Leone

Vingt et unième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2004/228)

L'ordre du jour est adopté sans opposition

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/256, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2004/256) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/256) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1537 (2004).

4939e séance — *Menaces à la paix et à la sécurité internationales causées par des actes terroristes*

L'ordre du jour est adopté sans opposition

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2004/8)

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2004

177e et 178e séances — *Débat général*

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Jordanie, Bulgarie, Côte d'Ivoire, Inde, Turquie, Bangladesh, Ouganda, Népal, République islamique d'Iran, Norvège, Indonésie, Afrique du Sud, Pakistan, Singapour, République arabe syrienne, Ukraine, Guatemala, Chili, Thaïlande, République de Moldova, Sénégal et El Salvador.

Le Comité spécial entend également des déclarations des observateurs du Burundi, de l'Ordre souverain militaire de Malte et de la République populaire démocratique de Corée.

Le Comité spécial termine ainsi le débat général.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

2188e séance (privée) — Le Comité adopte ses observations finales sur l'Allemagne.

2189e séance (privée) — Le Comité adopte ses observations finales sur le Suriname.

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique
Troisième session

3e séance — *Revitalisation de l'administration publique* . . . . . [3]

b) Rôle du secteur public dans la promotion de la société de la connaissance (E/C.16/2004/4)

À la suite d'une déclaration liminaire du représentant du Secrétariat, le professeur de sciences politiques, d'administration et d'organisation à l'Université Postdam (Allemagne) et membre du Comité fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les experts du Comité du Brésil, de la Chine, de l'Inde, de l'Italie, du Japon, de l'Ouganda et des États-Unis.

Des déclarations sont également faites par les observateurs invités de l'Observatoire africain de la fonction publique, du Centre for Administrative Innovation in the Mediterranean Region, de la Communauté économique des États d'Afrique occidentale, de l'Association internationale des écoles et des instituts d'administration, du Gouvernement de la Roumanie et de la Banque mondiale.

4e séance — *Revitalisation de l'administration publique* . . . . . [3]

c) Renforcement de l'administration publique pour atteindre les objectifs du Millénaire en matière de développement, grâce à la création de partenariats (E/C.16/2004/5)

À la suite d'une déclaration liminaire du représentant du Secrétariat, le professeur d'administration internationale (chaire Glaxo) à l'école de gestion Kenan-Flagler, (Université de Caroline du Nord) et membre du Comité fait un exposé.

Des déclarations sont faites par les experts du Comité des pays suivants : Brésil, Costa Rica, Allemagne, Italie, Japon, Liban, Pologne, Afrique du Sud, Espagne, Ouganda et États-Unis.

Des déclarations sont également faites par les observateurs invités de la Communauté économique des États d'Afrique occidentale, d'Habitat, de l'Institut d'administration publique et de l'Association internationale des écoles et des instituts d'administration.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Mardi 30 mars 2004

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité juridique
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

695e séance — *Organisation des travaux*

Mme Déborah Salgado Campaña (Équateur) est élue Présidente du Groupe de travail sur le point 8 a) (Définition de l'espace et l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires).

Débat général . . . . . [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de la République de Corée, de la France, du Nigeria et de la Hongrie.

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace . . . . . [6]

Le Sous-Comité commence l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et de l'Allemagne.

Information concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial . . . . . [7]

Le Sous-Comité commence l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants des États-Unis et de la République tchèque, ainsi que des observateurs de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et de l'Agence spatiale européenne (ASE).

696e séance

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne à participer à la session en tant qu'observateur.

Débat général . . . . . [5]

Le Sous-Comité termine l'examen du point en entendant des déclarations des représentants de la Roumanie, du Maroc et du Japon.

État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace . . . . . [6]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point.

Information concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial . . . . . [7]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l' Ukraine et de l'observateur de l'Agence spatiale européenne (ASE).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notification en vertu des paragraphes 1) et 2) de l'article 87 : Colombie (18 mars 2004[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Seychelles (30 mars 2004[1])

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Signature : Tunisie (30 mars 2004)

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la réunion d'information DPI/ONG sera "Les Nations Unies et l'Iraq : Les étapes suivantes". La réunion aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le mercredi 7 avril 2004, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) émettra une série de six timbres commémoratifs sur le thème "Sécurité routière". On trouvera plus de détails sur les nouveaux timbres dans une circulaire qui sera publiée.

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/

www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 30 mars 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/RES/58/171	Point 117 b) — Droits de l'homme et mesures de contrainte unilatérales [A A C E F R]
A/RES/58/179	Point 117 b) — Accès aux médicaments dans le contexte de pandémies, telles que celles de VIH/sida, de tuberculose et de paludisme [A A C E F R]
A/RES/58/182	Point 117 b) — Promotion effective de la Déclaration sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales ou ethniques, religieuses et linguistiques [A A C E F R]

A/RES/58/224	Point 99 b) — École des cadres du système des Nations Unies à Turin (Italie) [A A C E F R]
A/RES/58/225	Point 100 — Rôle de l'Organisation des Nations Unies s'agissant de promouvoir le développement dans le contexte de la mondialisation et de l'interdépendance [A A C E F R]
A/RES/58/229	Point 103 — Souveraineté permanente du peuple palestinien dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, et de la population arabe dans le Golan syrien occupé sur leurs ressources naturelles [A A C E F R]
A/RES/58/230	Point 104 — Suivi et mise en application des textes issus de la Conférence internationale sur le financement du développement [A A C E F R]
A/RES/58/232	Point 12 — Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation mondiale du tourisme [A A C E F R]
A/RES/58/272	Point 121 — Sujets particuliers relatifs au projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 [A A C E F R]
	Comité spécial sur les immunités juridictionnelles des États et de leurs biens
A/AC.262/2004/INF/1	Liste des participants [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/239	Lettre datée du 23 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 751 (1992) concernant la Somalie
S/AC.29/2002/20/Add.1	Note verbale datée du 18 mars 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Forum des Nations Unies sur les forêts **Quatrième session**
E/CN 18/2004/7	Point 4 a) i) de l'ordre du jour provisoire — Application des propositions d'action du Groupe intergouvernemental sur les forêts/Forum intergouvernemental sur les forêts et du Plan d'action du Forum des Nations Unies sur les forêts : progrès réalisés dans la mise en oeuvre — Savoir traditionnel sur les forêts — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.18/2004/10	Point 4 a) iv) de l'ordre du jour provisoire — Application des propositions d'action du Groupe intergouvernemental sur les forêts/Forum intergouvernemental sur les forêts et du plan d'action du Forum des Nations Unies sur les forêts : progrès réalisés dans la mise en oeuvre : suivi, évaluation et rapports, concepts, terminologie et définitions — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
E/CN.18/2004/11	Point 4 a) v) de l'ordre du jour provisoire — Application des propositions d'action du Groupe intergouvernemental sur les forêts/Forum intergouvernemental sur les forêts et du plan d'action du Forum des Nations Unies sur les forêts — Critères et indicateurs de gestion durable des forêts — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.18/2004/13 Point 5 b) de l'ordre du jour provisoire — Thèmes communs devant être examinés à chacune des sessions : renforcement de la coopération — Renforcement de la coopération et de la coordination des politiques et des programmes — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/ARG/5/Add.1

Examen des rapports présentés par les États parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Suite des quatrième et cinquième rapports périodiques des États parties — Argentine [A A C E F R]

Secrétariat

ST/LEG/SER.A/684 Relevé des traités et accords internationaux — Enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat pendant le mois de février 2004 [anglais F (bilingue)]

ST/SG/SER.A/290/Add.12

Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies [anglais]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.